

# としよかんだより

## 秋季 蔵書点検等による休館のおしらせ

10月23日(月)～10月31日(火)

上記の期間は、蔵書点検等のため休館します。

ご迷惑をおかけしますが、

ご理解とご協力をお願いします。



### \*蔵書点検期間中の返却について\*

本の返却は、正面入り口脇の「返却ポスト」をご利用ください。

CDやDVDは破損のおそれがあるため、開館後にカウンターでご返却ください。

ちなみに「蔵書点検」とは…

図書館資料の総点検作業です。所蔵している資料が、ちゃんと棚にあるか、1冊ずつバーコードを読み取って点検します。

今回の点検対象は10万冊あまり。職員総出でがんばります。



## ごぞんじですか

エルエル

## その1 LLブック



「LLブック」は、スウェーデンうまれの「読みやすい本」です。「LL」は、スウェーデン語の「LättLäst」（「レットレースト」と読みます。「読みやすい」という意味です）を省略したものです。

写真やピクトグラムを使ったり、文章をわかりやすい表現にしたりして、内容が伝わりやすくなるような工夫がされています。

外国にルーツをもつ方や、知的障害のある方、認知症の方など、さまざまな方が読むことを想定して作られた、〈読書バリアフリー〉の強い味方です。

# イベントのおしらせ

10月1日(日)

## こどもプログラミング講座

初めての方向けの体験講座です。  
「ビスケット」というツールを使って、プログラミングの基本を学びます

講師: (株)ヴィアックス  
小田垣 宏和 氏

対象: 小学生低学年の方

時間: 14時~15時

定員: 先着10名

場所: 大泉町立図書館 1階 視聴覚ホール

申込: 受付中

※8月実施の講座と同じ内容です

11月19日(日)

## 歴史講座

### 大泉町の古墳はここがすごい!

~古墳大国群馬の一翼を担う

大泉町の古墳文化~

古海地区を中心にかつて150基以上も存在したといわれる大泉町の古墳から読み取れる、古墳時代の大泉町が担った壮大な歴史について学びます

講師: 群馬県立歴史博物館 学芸係長  
深澤 敦仁 氏

対象: どなたでも

時間: 10時~11時30分

定員: 先着30名

場所: 大泉町立図書館 1階 視聴覚ホール

申込: 11月4日(土) 9時より

\*くわしい内容は、ポスター・チラシもごらんください\*

## えほん 読み聞かせ会 のご案内



図書館では、ボランティアのみなさんによる「読み聞かせ会」を開催しています。

赤ちゃんから小学生くらいまでのお子さんがたのしめる、絵本や紙芝居の読み聞かせです。手遊びなどもありますよ。みなさん、どうぞいらしてください。

場所: 2階 絵本コーナー

第1・3木曜日 14:30~

どんぐりの会

第1・3・5土曜日 14:00~

個人ボランティアさん

第2・4土曜日 14:00~

てんとう虫の会

## おぼえてみよう! 世界の言葉で 「図書館」

第3回 バトナム語



バトナム語で図書館は「**thư viện**」。読み方は「トゥ・ヴィエン」です。thư は手紙、viện は研究所といった意味だそうで、なんだかちょっと格式高い印象ですね。

「ê」の下にある「・」は、声調(声の抑揚や高低)をあらわす符号で、「ê」を「やや低い音で始め、急に下げ、喉のところで音を絶つ」ように発音するのを示すものです(難しそう...)。ちなみにバトナム語には声調が6つがあり、このほかにも「´」や「~」などの符号で、声調を区別しています。

大泉町立図書館は「**Thư viện thị trấn Oizumi**」。読み方は「トゥ・ヴィエン・ティ・チャン・オオイズミ」です(tr は「チュ」と発音)。少し難しいですが、おぼえてみよう!

(例) Tôi đi thư viện. 私は図書館に行きます。 [tôi 私 đi 行く]

参考資料: 川口健一『エクスプレス バトナム語』白水社

本・DVD・CDなどのかしだしは...

平日(火~金)

9:00から19:00まで

土、日、祝日

9:00から17:00まで

\*本・雑誌は10冊まで15日間、

CD・DVDはそれぞれ2点まで8日間  
かりられます